

PART I / PARTIE I

Volume XX, No. 7 / Volume XX, n° 7

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

1999-07-23

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As a custom adoption commissioner under the <i>Aboriginal Custom Adoption Recognition Act</i>: Commissaire à l'adoption en vertu de la <i>Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i> :				
LAFFERTY-ZOE, Doreen	Rae-Edzo	A-420-99	3 years/3 ans	1999-05-31
As a Deputy Registrar of Corporations under the <i>Business Corporations Act</i>: Registraire adjointe des sociétés en vertu de la <i>Loi sur les sociétés par actions</i> :				
LOVELY, Margaret Ann	Yellowknife	A-430-99		1999-05-28
As municipal inspectors under the <i>Cities, Towns and Villages Act</i>: Inspecteurs municipaux en vertu de la <i>Loi sur les cités, villes et villages</i> :				
BUCKLE, Bill	Yellowknife	A-421-99		1999-06-01
NAPIER, Marilyn	Fort Smith	A-422-99		1999-06-01
As a registration clerk under the <i>Document Registry Act</i>: Préposée à l'enregistrement en vertu de la <i>Loi sur le bureau d'enregistrement des documents</i> :				
BRODA, Nicole Ellora	Yellowknife	A-423-99		1999-05-28

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a Fair Practices Officer under the *Fair Practices Act*:**Agente des pratiques non discriminatoires en vertu de la *Loi prohibant la discrimination* :**

BENGTS, Elaine Keenan	Yellowknife	A-435-99	from/de 1999-04-19 to/à 2002-03-31	1999-04-19
-----------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

As a member of the Inuvik Regional Health and Social Services Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**Membre du Conseil régional des services de santé et des services sociaux d'Inuvik en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

JACKSON, Lucy	Fort Good Hope	A-428-99	from/de 1999-04-12 to/à 2000-01-31	1999-04-12
---------------	----------------	----------	---------------------------------------	------------

As a Deputy Registrar of Land Titles for the Northwest Territories under the *Land Titles Act*:**Registratrice adjointe des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* :**

KOSSATZ, Shauna Yolanda	Yellowknife	A-429-99		1999-05-28
-------------------------	-------------	----------	--	------------

As a member of the board of directors of the Northwest Territories Law Foundation under the *Legal Profession Act*:**Membre du conseil d'administration de la Fondation du droit des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la profession d'avocat*:**

CYR, Gail P. R.	Yellowknife	A-436-99	2 years/2 ans	1999-04-19
-----------------	-------------	----------	---------------	------------

As a person who is responsible for authorizing temporary absences under the *Prisons and Reformatories Act (Canada)*:**Personne responsable de l'octroi des permissions de sortir en vertu de la *Loi sur les prisons et les maisons de correction (Canada)* :**

WILLIAMS, George	Yellowknife	A-432-99		1999-06-15
------------------	-------------	----------	--	------------

As a member of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:**Membre du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

PHILLIPS, Gerard	Yellowknife	A-441-99	3 years/3 ans	1999-06-01
------------------	-------------	----------	---------------	------------

As chairperson of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:**Président du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

PHILLIPS, Gerard	Yellowknife	A-442-99	3 years/3 ans	1999-06-01
------------------	-------------	----------	---------------	------------

As chairperson of the Territorial Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:**Président du Conseil territorial de révision en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-440-99	from/de 1999-04-26 to/de 2000-03-31	1999-04-26
-----------------------	-------------	----------	--	------------

As members of the Territorial Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:**Membres du Conseil territorial de révision en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

COCKNEY, Linda	Tuktoyaktuk	A-437-99	from/de 1999-04-26 to/à 2000-03-31	1999-04-26
----------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
KARPAN, David Thomas	Yellowknife	A-438-99	from/de 1999-04-26 to/à 2000-03-31	1999-04-26
MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-439-99	from/de 1999-04-26 to/à 2000-03-31	1999-04-26

As fifth Deputy Registrar of Securities under the Securities Act:**Cinquième registraire adjointe des valeurs mobilières en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières :**

LOVELY, Margaret Ann	Yellowknife	A-433-99		1999-05-28
----------------------	-------------	----------	--	------------

As a Deputy Registrar of Societies under the Societies Act:**Registraire adjointe des sociétés en vertu de la Loi sur les sociétés :**

SIAN, Janet Lynne	Yellowknife	A-434-99		1999-05-28
-------------------	-------------	----------	--	------------

As members of the Northwest Territories Judicial Remuneration Commission under the Territorial Court Act:**Membres de la Commission territoriale sur la rémunération de la magistrature en vertu de la Loi sur la Cour territoriale :**

ALVAREZ, Pierre Roch	Yellowknife	A-424-99	3 years/3 ans	1999-04-09
AVERY, Gerald F.	Yellowknife	A-425-99	3 years/3 ans	1999-04-09
HILL, John Edward	Hay River	A-426-99	3 years/3 ans	1999-04-09

As a wildlife officer under the Wildlife Act:**Agente de la faune en vertu de la Loi sur la faune :**

HANDLEY, Patricia	Yellowknife	A-431-99		1999-06-10
-------------------	-------------	----------	--	------------

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Inuvik Regional Health and Social Services Board**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre du Conseil régional des services de santé et des services sociaux d'Inuvik**

MCDONALD, Margaret	A-427-99	1999-04-12	A-0155-97
--------------------	----------	------------	-----------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Incorporation Date/ Date de constitution
BERUBE GENERAL CONTRACTING LTD.	C 4482	169 Wilkinson Crescent Yellowknife NT X1A 3V2	1999-05-25
994483 N.W.T. LIMITED	C 4483	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	1999-05-25
994484 N.W.T. LIMITED	C 4484	207 Borden Drive Yellowknife NT X1A 2N7	1999-05-25
J. YUKON & COMPANY LTD.	C 4485	201, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	1999-06-01
994486 N.W.T. LIMITED	C 4486	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1999-06-03
KIVALLIQ DEVELOPMENT CORPORATION	C 4487	4920-52nd Street Suite 1008 Yellowknife NT X1A 3T1	1999-06-04
MACKENZIEDELTA HOTEL GROUP LTD.	C 4488	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-06-09
ARCAN INVESTMENTS LTD.	C 4489	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1999-06-09
DENE-TTHAA LTD.	C 4490	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	1999-06-09
994491 N.W.T. LIMITED	C 4491	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1999-06-10
994492 N.W.T. LIMITED	C 4492	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1999-06-10

PEG NWT LTD.	C 4493	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1999-06-11
994494 N.W.T. LTD.	C 4494	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-06-11
994495 N.W.T. LTD.	C 4495	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-06-11
DIAMONDS NORTH INC.	C 4496	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-06-15
994497 N.W.T. LTD.	C 4497	Box 1618 185 Mackenzie Road Inuvik NT X0E 0T0	1999-06-15
TUNDRATECH LTD.	C 4498	107 Mackenzie Road Bag 7 Inuvik NT X0E 0T0	1999-06-15
994499 N.W.T. LTD.	C 4499	Box 2459 4912-49th Street Yellowknife, NT X1A 2P8	1999-06-21
SHELMAX UN LIMITED	C 4500	77A Woodland Drive Hay River NT X0E 1G1	1999-06-21
994501 N.W.T. LTD.	C 4501	Suite 1008, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	1999-06-21
L.V.S. MOON (NWT) INC.	C 4502	204, 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	1999-06-21
YELLOWKNIFE SUPER 8 MOTEL LTD.	C 4503	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	1999-06-21

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
FERGUSONSIMEK CLARK (CYPRUS) LIMITED	C 3773	FSC INTERNATIONAL LTD.	1999-06-08
984368 N.W.T. LTD.	C 4368	CASH CENTRE ATM INC.	1999-06-17

NOTICE OF CONTINUANCE OF A TERRITORIAL CORPORATION (section 276):**AVIS DE PROROGATION D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 276) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Continuance/ Date de prorogation
CAPITAL CITY CONSTRUCTION LTD.	C 2327	1999-06-18

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date d'enregistrement
BCE NEXXIA INC.	ET 6778	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	1999-06-02
BAYSRETDIRECT INC.	ET 6780	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	1999-06-09
CB RICHARD ELLIS LIMITED	ET 6781	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	1999-06-11
DOCUMENT SERVICES INTERNATIONAL COMPANY	ET 6782	P.O. Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N8	Nova Scotia	1999-06-17
TD WATERHOUSE SECURITIES (CANADA), INC. / VALEURS MOBILIÈRES TD WATERHOUSE (CANADA) INC.	ET 6783	4912-49th Street Box 2459 Yellowknife NT X1A 2P8	Ontario	1999-06-21
ALPINE ENVIRONMENTAL LTD.	ET 6784	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	1999-06-21

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
CONSOR INTERNATIONAL RESOURCES INC.	ET 6561	NORTHERN EMPIRE MINERALS LTD.	1999-05-03
CIBC WOOD GUNDY SECURITIES INC. / CIBC WOOD GUNDY VALEURS MOBILIERES INC.	ET 5482	CIBC WORLD MARKETS INC. / MARCHES MONDIAUX CIBC INC.	1995-01-01
BRELCO DRILLING LTD.	ET 6386	MONTERO OILFIELD SERVICES LTD.	1999-04-29
NIICO INTERNATIONAL (IMPORTS) LTD. / NIICO INTERNATIONAL (IMPORTATIONS) LTÉE	ET 6182	PR CANADA GROUPE PERNOD RICARD LTEE	1998-07-09
ENERGEN INC.	ET 6527	ATCO ENERGEN INC.	1999-05-12
C.M. OLIVER FINANCIAL CORPORATION	ET 5461	PLANVEST FINANCIAL SERVICES INC.	1999-05-19
KLASSEN BROS. NORTHERN LTD.	ET 6389	KLASSEN BROTHERS NORTHERN LTD.	1999-06-02
SAN ANDREAS RESOURCES CORPORATION	ET 5249	CANADIAN ZINC CORPORATION	1999-05-25

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de fusion
HILLENBRAND INDUSTRIES CANADA LTD. LES INDUSTRIES HILLENBRAND CANADA LTEE	ET 6779	HILLENBRAND INDUSTRIES CANADA LTD. LES INDUSTRIES HILLENBRAND CANADA LTEE & NARCO SCIENTIFIC LIMITED	1999-06-03
GLOBAL-GIX CANADA INC.	ET 6785	A.P. GREEN REFRACTORIES (CANADA) LTD. / PRODUITS REFRACTAIRES A.P. GREEN (CANADA) LTÉE	1999-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 294(6)):
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)] :**

Corporation No./ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
CANPAR HOLDINGS LTD.	ET 2527	1999-06-08
BROWNING SMITH INC.	ET 4792	1999-06-08
TERRAPIN MORTGAGE INVESTMENT CORP.	ET 5084	1999-06-08
THERMAL SYSTEMS KWC LTD.	ET 4467	1999-06-08

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Location of Operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date/ Date de constitution
REMNANT CHURCH OF GOD	SOC 1432	INUVIK NT	1999-05-31
THE RAVEN MAD DAZE ASSOCIATION	SOC 1433	YELLOWKNIFE NT	1999-05-31
AURORA MINOR SOCCER LEAGUE	SOC 1434	YELLOWKNIFE NT	1999-05-31
FAMILY HERITAGE SOCIETY	SOC 1435	HAY RIVER NT	1999-06-21

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after August 9, 1999. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 920-3078 before August 6, 1999.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture and Employment	6	562-03-03 (1999)
Financial Management Board		
Secretariat	15	562-06-01 (1999)
Health and Social Services	3	562-07-06 (1999)
Public Works & Services	2	562-13-03 (1999)
	9	562-13-04 (1999)
	2	558-13-02 (1999)
	7	559-13-01 (1999)
Resources, Wildlife & Economic		
Development	26	557-14-01 (1996)
	7	562-14-22 (1996)
	1	562-14-01 (1999)

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 9 août 1999. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 6 août 1999 au 873-7446 ou au 920-3078.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	6	562-03-03 (1999)
Secrétariat du Conseil de gestion		
financière	15	562-06-01 (1999)
Santé et Services sociaux	3	562-07-06 (1999)
Travaux publics et Services	2	562-13-03 (1999)
	9	562-13-04 (1999)
	2	558-13-02 (1999)
	7	559-13-01 (1999)
Ressources, Faune et Développement		
économique	26	557-14-01 (1996)
	7	562-14-22 (1996)
	1	562-14-01 (1999)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | |
|-----------------------------|-------------|
| a) GARVEN, Beverly Anne | Inuvik |
| b) WHITE, Stephanie Ann | Hay River |
| c) POPE, Paul Allan | Edmonton |
| d) POWER, Trina | Inuvik |
| e) BOWER, Rowena D. M. (R) | Yellowknife |
| f) ISRAEL, Roger (R) | Inuvik |
| g) NEWMAN, Marilyn (R) | Yellowknife |
| h) PURCKA, Susan Muriel (R) | Yellowknife |
| i) RYDE, Kathy (R) | Hay River |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | |
|-----------------------------------|-------------|
| a) BUDGELL, Stephen Lewis | Yellowknife |
| b) KING, Janice Mae | Yellowknife |
| c) KING, Mansley Durrett St.Clair | Yellowknife |
| d) MALLOY, Dennis Edward (R) | Yellowknife |
| e) WOODBURN, Dorothy Amelia (R) | Fort Smith |

Revocation of Commissioner for Oaths:
Révocation d'un commissaire aux serments :

- | | |
|---------------------------|-------------|
| a) BUDGELL, Stephen Lewis | Yellowknife |
|---------------------------|-------------|

 MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE OF PUBLIC AUCTION OF PROPERTIES

Pursuant to Subsections 97.7(2) and (3) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the City of Yellowknife wishes to advise that the following properties will be offered for public auction, with the minimum sale price as listed:

LOT	BLK/GRP	PLAN	PROPERTY ADDRESS	MINIMUM SALE PRICE
21	37	65	5109 -50 th Street	\$83,762.00
19	132	717	5040 Forrest Drive	\$66,360.00
21	530	1255	14 Melville Drive	\$41,405.00
45	524	1977	9 Glowach Court	\$187,299.00
3	5	68	16 Hearne Hill Rd.	\$59,997.00
5	503	1578	147 Curry Drive	\$107,366.00
35	503	1578	143 Kam Lake Road	\$111,146.00
33	502	1363	4 Coronation Drive	\$224,483.00
1-3	G	1028	5 Lessard Drive	\$207,263.00
16	529	1210	5 Melville Drive	\$182,595.00
2	73	72	3908-50 th Avenue	\$37,303.00
3(REM)	73	72	3904-50 th Avenue	\$82,684.00
4(REM)	73	72	3904-50 th Avenue	\$40,530.00
5(REM)	73	72	3904-50 th Avenue	\$32,592.00
2	521	1238	520 Range Lake Road	\$93,681.00
9	72	1252	4905-41 st Street	\$14,042.00

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

En application des paragraphes 97.7(2) et (3) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité de la cité de Yellowknife annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques aux prix de vente minimaux indiqués :

LOT	BLOC/ GROUPE	PLAN	ADRESSE DE LA PROPRIÉTÉ	PRIX DE VENTE MINIMAL
21	37	65	5109, 50 ^e Rue	83 762,00 \$
19	132	717	5040, Forrest Drive	66 360,00 \$
21	530	1255	14, Melville Drive	41 405,00 \$
45	524	1977	9, Glowach Court	187 299,00 \$
3	5	68	16, Hearne Hill Rd.	59 997,00 \$
5	503	1578	147, Curry Drive	107 366,00 \$
35	503	1578	143, Kam Lake Road	111 146,00 \$
33	502	1363	4, Coronation Drive	224 483,00 \$
1-3	G	1028	5, Lessard Drive	207 263,00 \$
16	529	1210	5, Melville Drive	182 595,00 \$
2	73	72	3908, 50 ^e Avenue	37 303,00 \$
3 (REM)	73	72	3904, 50 ^e Avenue	82 684,00 \$
4 (REM)	73	72	3904, 50 ^e Avenue	40 530,00 \$
5 (REM)	73	72	3904, 50 ^e Avenue	32 592,00 \$
2	521	1238	520, Range Lake Road	93 681,00 \$
9	72	1252	4905, 41 ^e Rue	14 042,00 \$

The auction will be held at the Yellowknife Inn, in the City of Yellowknife, from 9:00 am to 12:00 noon on Tuesday, August 31, 1999.

Please be advised of the following:

If prior to commencement of public auction, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the City of Yellowknife the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant,
 - an easement, including a utility easement,
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance or claim that is prescribed or of a prescribed class.

La vente aux enchères se déroulera de 9 h à midi, le mardi 31 août 1999, à l'hôtel Yellowknife Inn, dans la cité de Yellowknife.

Soyez avisés que :

Une propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quiconque, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier de la propriété imposable et toutes les dépenses raisonnables engagées par la cité de Yellowknife pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut détenir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la cité de Yellowknife les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, excepté :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à une clause restrictive, à une servitude, y compris une servitude d'utilité publique, ou à une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

WINDING UP NOTICE**CANADA WEST INSURANCE COMPANY**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of section 192(3) of the *Insurance Act, R.S.A. 1980, C. I-5*, and amendments thereto, and section 255 of the *Companies Act, R.S.A. C. I-20*, and amendments thereto, that a special resolution was passed effective May 1, 1999 authorizing the winding up of the Company and the appointment of Sheldon Glickman of York Mills Centre, 10 York Mills Road, Suite 700, Toronto, Ontario M2P 2G5 as liquidator. The Company ceased entering into new contracts of insurance as of May 1, 1999.

Please refer to the notice previously published in the Alberta Gazette giving notice that all of Canada West Insurance Company's business (including all policies of insurance) will be assumed and reinsured by the Allianz Insurance Company of Canada. The address of the corporate office of Allianz is York Mills Centre, 10 York Mills Road, Suite 700, Toronto, Ontario M2P 2G5 and the address of the corporate office of Canada West is 9777-102 Avenue, 400 Canada Place, Edmonton, Alberta T5J 4G9.

Toronto, May 1, 1999

CANADA WEST INSURANCE COMPANY

S. GLICKMAN

Secretary

AVIS DE LIQUIDATION**CANADA WEST INSURANCE COMPANY**

Avis est par la présente donné, en application du paragraphe 192(3) de l'*Insurance Act, R.S.A. 1980, C. I-5*, dans sa version à jour, et de l'article 255 de la *Companies Act, R.S.A. C. I-20*, dans sa version à jour, qu'une résolution extraordinaire a été adoptée et est entrée en vigueur le 1^{er} mai 1999 afin d'autoriser la liquidation de la compagnie Canada West Insurance Company et de nommer liquidateur Sheldon Glickman de York Mills Centre, 10, York Mills Road, bureau 700, Toronto (Ontario) M2P 2G5. La compagnie a cessé de conclure de nouvelles polices d'assurance le 1^{er} mai 1999.

Veillez consulter l'avis, antérieurement publié dans la gazette officielle de l'Alberta, annonçant que toutes les affaires de Canada West Insurance Company, notamment les polices d'assurance, seront prises en charge et réassurées par Allianz Insurance Company of Canada. Le siège social d'Allianz est situé au York Mills Centre, 10, York Mills Road, bureau 700, Toronto (Ontario) M2P 2G5 et celui de Canada West au 9777, 102^e Avenue, Canada Place, bureau 400, Edmonton (Alberta) T5J 4G9.

Toronto, le 1^{er} mai 1999.

CANADA WEST INSURANCE COMPANY

Le secrétaire,

S. Glickman

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1999©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1999©
